



code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		length max	
												
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	m	ft
1055429	76	3	94	3,70	6	90	18	270	2,63	1,76	120	400
1090380	90	3-35/64	106	4,18	6	90	18	270	2,63	1,77	120	400
1257064	102	4	112	4,41	5	75	15	225	1,74	1,17	120	400
1056760	102	4	116	4,57	6	90	18	270	2,63	1,77	120	400
1456032	102	4	120,5	4,75	5	75	15	225	3,42	2,30	120	400
1457411	102	4	122	4,81	5	75	15	225	3,67	2,47	120	400
1463462	102	4	118	4,65	5	75	15	225	2,93	1,97	120	400
1292781	127	5	139	5,48	5	75	15	225	2,77	1,86	120	400



IT

Tubo per scarico materiali abrasivi secchi

Applicazione: tubo cord realizzato con gomma antistatica e resistente all'abrasione, per passaggio di cemento, sabbia, ghiaia, silice ed altri materiali abrasivi secchi.

Temperatura: da -40° a +70°C.

Costruzione

Sottostrato: nero, liscio, in gomma NR/SBR resistente al passaggio di materiali abrasivi.

Rinforzo: tessuti sintetici ad alta resistenza.

Copertura: nera, liscia (ad impressione tela), in gomma NR/SBR resistente all'abrasione.

Marcatura: transfer di colore rosso "IVG Truck (logo applicazione)...".

Disponibili a richiesta: 1.Diametri diversi 2.Pressioni di esercizio diverse.

EN

Dry abrasive materials delivery hose

Application: softwall bulk materials handling hose made with antistatic and abrasion resistant rubber. Suitable to convey cement, sand, gravel, silica, and other dry abrasive materials.

Temperature: from -40°C (-40°F) to +70°C (+158°F).

Construction

Tube: black, smooth, NR/SBR rubber with good resistance in handling abrasive materials.

Reinforcement: high strength synthetic cord.

Cover: black, smooth (wrapped finish), NR/SBR rubber, abrasion resistant.

Branding: continuous red stripe "IVG Truck (family logo)...".

Also available upon request: 1.Different diameters 2.Different working pressures.

FR

Tuyau pour dépotage de pulvérulents

Applications: tuyau nappé textile réalisé en caoutchouc antistatique et résistant à l'abrasion pour le transfert de produits en vrac comme le ciment, le sable, les graviers, la silice et d'autres matériaux abrasifs secs.

Gamme de températures: de -40°C à +70°C.

Construction

Tube: NR/SBR noir lisse résistant aux matériaux abrasifs.

Armature: nappes synthétiques très résistantes.

Revêtement: NR/SBR noir lisse (aspect bandelé) résistant à l'abrasion.

Marquage: bande transfert de couleur rouge "IVG Truck (logotype application)...".

Disponibles sur demande: 1.Autres diamètres 2.Autres pressions de service.

DE

Materialförderschlauch Zementsiloschlauch

Verwendung: Druckschlauch aus antistatischem und abriebsfestem Gummi zum Transport von Zement, Sand, Kies, Kiesel und anderen trockenen abrasiven Materialien.

Temperaturbereich: -40°C bis +70°C.

Aufbau

Seele: NR/SBR-Gummi, schwarz, glatt, beständig gegen Abnutzung durch harte, scharfe und abrasive Materialien.

Einlagen: hochzähes synthetisches Cordgewebe

Decke: NR/SBR-Gummi, schwarz, glatt (stoffgemustert), abriebsbeständig

Kennzeichnung: Transferstreifen rot "IVG Truck (Logo Produktfamilie)...".

Außerdem lieferbar auf Anfrage: 1.Andere Abmessungen 2.Andere Betriebsdrücke.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA – RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

I tubi in gomma hanno una durata che varia soprattutto in base all'utilizzo a cui sono destinati. Le apparecchiature e i sistemi in cui il tubo viene installato devono essere progettate in modo sicuro. In funzione della varietà degli impieghi a cui il tubo può essere destinato, IVG Colbachini SpA non garantisce il corretto funzionamento del prodotto per tutte le situazioni in quanto l'analisi degli aspetti tecnici relativi a impieghi molto particolari è compito dell'utilizzatore al momento di scegliere il prodotto più adatto alle proprie esigenze. Dunque, in relazione alla varietà delle condizioni operative e delle applicazioni per le quali i prodotti IVG possono essere acquistati, l'utilizzatore è il solo responsabile per la scelta finale del prodotto idoneo a garantire i requisiti prestazionali e di sicurezza richiesti dall'applicazione.

Le informazioni e i dati tecnici contenute nelle schede prodotto devono essere analizzate da utenti con competenze tecniche adeguate.

IVG Colbachini non è responsabile per un uso diverso, da parte dell'utilizzatore finale, da quello confermato nei propri cataloghi, schede prodotto, offerte, conferme d'ordine ed eventuali raccomandazioni allegate.

Una scelta inappropriata del prodotto o la mancata osservanza delle procedure per l'installazione, l'uso, manutenzione e lo stoccaggio dei tubi può comportare la rottura del tubo e causare danni a cose e/o lesioni gravi a persone.

Per la scelta ed un uso corretto dei prodotti IVG fare riferimento anche al documento "Raccomandazioni per la scelta, lo stoccaggio, l'uso e manutenzione dei tubi flessibili in gomma" fornite da Assogomma e disponibili su www.ivgspa.it. Tali raccomandazioni sono in accordo alla norma internazionale ISO 8331, "Tubi in gomma e plastica e tubi raccordati – Linee guida per la scelta, stoccaggio, uso e manutenzione".

Per motivi di sicurezza non va mai superata la pressione di esercizio indicata nella scheda tecnica del prodotto.

Per impieghi specifici dei tubi in gomma si rimanda alle prescrizioni di legge o alle specifiche normative di rispondenza; in aggiunta sono disponibili ulteriori raccomandazioni per impieghi particolarmente critici. Per informazioni in merito, contattare il Servizio Marketing (marketing@ivgspa.it).

SAFETY INFORMATION – USER RESPONSIBILITIES

The service life of rubber hoses mainly depends on the dedicated use. Equipment and systems where the hose is installed must be designed safely. Since our hose can be designed for different applications, IVG Colbachini SpA cannot guarantee the proper functioning of the product for all situations. The analysis of the technical aspects related to specific uses must be performed by the users when choosing the product that meets their requirements. So, in relation to the variety of operating conditions and applications of the IVG hose, the user is solely responsible for the final choice of the product deemed suitable to satisfy the performance and safety requirements called for the application.

The information and technical data shown in the product data sheets must be examined by users with appropriate technical skills.

IVG Colbachini is not responsible for other uses, identified by the end user, that are different from the one shown in its catalogues, product sheets, offers, order confirmations and any recommendations attached.

An inappropriate choice of the product or a failure to follow the procedures of installation, use, maintenance and storage of the hoses may lead to a hose break and cause material damage and/or serious injury to people.

For the selection and proper use of the IVG products you can also refer to the document "Recommendations for selection, storage, use and maintenance of rubber hoses" provided by Assogomma and available on www.ivgspa.it. These recommendations are according to the international standard ISO 8331, "Plastic and rubber hoses and hose assemblies - Guidelines for selection, storage, use and maintenance."

For safety reasons, never exceed the working pressure indicated in the product data sheet.

For specific applications of rubber hoses, please refer to the legal requirements or specific standards; moreover additional recommendations for particularly critical applications are available.

For further information, contact the Marketing department (marketing@ivgspa.it).